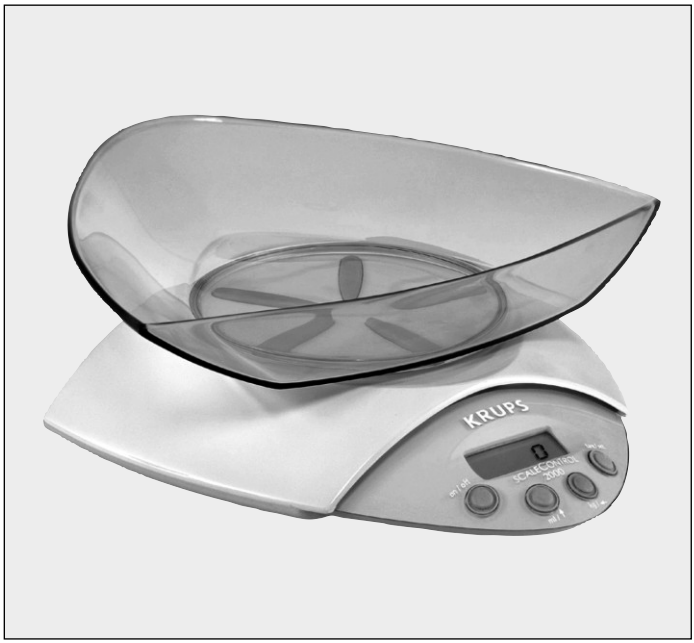
KRUPS

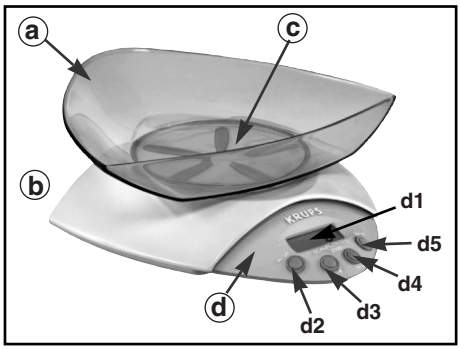
Návod k obsluze

Kuchyňská váha
SCALE CONTROL 2000



ČESKY

Tento přístroj slouží výlučně k vážení potravin a je určen pouze pro použití v domácnosti.



Popis (1)

a	Vážící miska / ochranný kryt	
b	Velká mísa (podle modelu)	
c	Vážící plocha	
d	Obslužný panel	
	d1	Displej
	d2	On/Off
	d3	ml / ↑
	d4	kg / ←
	d5	„Tare/Set“

Bezpečnostní pokyny

- Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod k obsluze. V případě nesprávného používání přístroje zaniká jakákoliv záruka.
- Nedovolte, aby děti obsluhovaly přístroj bez dozoru. Děti smí používat tento přístroj pouze pod Vaším dozorem.
- Každý zásah do přístroje, kromě čištění, obvyklé údržby a výměny baterií, musí provést zákaznický servis KRUPS.
- Výrobce nemůže ručit za škody, které vznikly v důsledku neadekvátního používání nebo nesprávné obsluhy přístroje.

Uvedení do provozu

- Vložte do bateriového prostoru umístěného vespod přístroje 4 bateriové články.

Vážení

- Položte misku (a nebo b) anebo nějakou jinou nádobu na vážicí plochu.
- Zapněte váhu stištěním tlačítka „On/Off“. Na displeji se objeví „8888“ a o několik sekund později je tento číselný znak nahrazen „0“.
- Vložte na misku připravené potraviny (na displeji lze odečíst jejich váhu).

Překročí-li váha potravin (podle modelu) hodnotu 2000 g nebo 5000 g, objeví se na displeji chybové hlášení „Err“.

- Váhu vypnete stištěním tlačítka „On/Off“.

Upozornění: Nepoužíváte-li váhu, po 5 minutách se automaticky vypne.

Pokyny:

V případě, že váhu zapnete a nepoložíte předtím misku na vážící plochu, musíte váhu nejdříve tárovat (nastavit displej zpět na „0“) a to jednoduchým aktivováním tlačítka (d5) „Tare/Set“.

Chcete-li zvážit několik druhů potravin a nechcete vyprazdňovat misku po každém vážení, postupujte následujícím způsobem:

- Po prvním vážení stiskněte tlačítko „Tare/Set“: na displeji se objeví „0“.
- Můžete pak přidávat a vážit další potraviny až po maximální nosnost váhy: 2000 g nebo 5000 g (podle modelu), po přidání další potraviny stiskněte vždy tlačítko „Tare/Set“.

Funkce ml/g

Po aktivaci tlačítka „ml / ↑ “ lze na váze vážit např. také vodu nebo mléko. Na displeji se za posledním číslem objeví znak „ml“.
Stištěním tlačítka „kg / ← “ se vrátíte zpět do režimu vážení v gramech. Nyní se na displeji za posledním číslem objeví znak „g“.

Naprogramování požadované váhy

Pro usnadnění vážení lze požadovanou váhu potravin naprogramovat.

- Stiskněte tlačítko „Tare/Set“: na displeji se objeví „0000“, přičemž poslední nula bliká.
- Stištěním tlačítka „kg / ← “ zvolte nyní požadovanou hmotnost potravin (postupně po jednotlivých krocích

- Pomocí tlačítka „ml / ↑ “ udejte u každé jednotky odpovídající číselnou hodnotu.
- Opětovně stiskněte tlačítko „Tare/Set“: na displeji dvakrát zabliká indikovaná hodnota váhy potravin, pak se objeví „0“.

Příklad:
Chcete odvážit 1,245 g.
- Stiskněte tlačítko „Tare/Set“: na displeji se objeví „0000“, přičemž poslední nula bliká.
- Stiskněte pětkrát tlačítko ml / ↑ “ (objeví se číslo 5).
- Stiskněte tlačítko „kg / ←“, předposlední nula začne blikat.
- Stiskněte čtyřikrát tlačítko „ml / ↑ “ (objeví se číslo 4).
- Stiskněte tlačítko „kg / ←“, druhá nula začne blikat.
- Stiskněte dvakrát tlačítko „ml / ↑ “ (objeví se číslo 2).
- Stiskněte tlačítko „kg / ←“, první nula začne blikat.
- Stiskněte jednou tlačítko „ml / ↑ “ (objeví se číslo 1).
- Stiskněte tlačítko „Tare/Set“: dvakrát zabliká číslo „1245“, pak se objeví „0“.
- Vložte na vážící misku připravené potraviny.

Jakmile chybí „méně než 10 g“ do naprogramované váhy, ozve se pomalu přerušovaný tón. Když dosáhne tato hodnota 1 g, frekvence přerušovaného tónu se zrychlí. Nakonec při překročení naprogramované váhy o „více než 10 g“ se frekvence přerušovaného tónu opět zpomalí. Tímto způsobem lze naprogramovanou váhu kontrolovat bez nutnosti sledování údajů na displeji.

Výměna baterií a likvidace přístroje.

- Objeví-li se na displeji „LO“, je nutno vyměnit baterie.

Ekologickou likvidaci baterií zajistíte tím, že je odevzdáte u Vašeho specializovaného prodejce nebo je vyhodíte do speciálních kontejnerů, které za tímto účelem připravila obec. Pamatujte na výměnu baterií, když přístroj delší dobu nepoužíváte nebo když přistupujete k jeho likvidaci.

Čištění

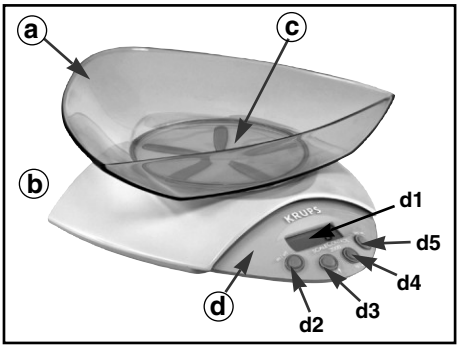
- Očistěte váhu vlhkým hadříkem.
- Velkou mísu (b) a vážící misku (a) lze mýt v myčce nádobí (horní koš).
- Dříve než váhu uložíte, otočte vážící misku (a) a použijte ji jako krycí víko. Ušetříte tak úložný prostor.

Co dělat v případě poruchy?

- Když se objeví na displeji „LO“, vyměňte baterie.
- Ukazuje-li displej trvale chybovou hlášku „Err“ anebo v případě, že váha stále ještě nefunguje, obraťte se, prosím, na servisní středisko.

SLOVENSKY

Tento prístroj slúži výlučne na váženie potravín a je určený výlučne pre použitie v domácnosti.



Popis (1)

a	Miska na váženie/ ochranný kryt	
b	Veľká misa (podľa modelu)	
c	Vážiaca plocha	
d	Obslužný panel	
	d1	Displej
	d2	On/Off
	d3	ml / ↑
	d4	kg / ←
	d5	„Tare/Set“

Bezpečnostné pokyny

- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na použitie. V prípade nesprávneho používania prístroja zaniká akákoľvek záruka.
- Nedovoľte, aby prístroj obsluhovali deti bez dozoru. Deti smú tento prístroj používať len pod Vašim dozorom.
- Každý zásah do prístroja, okrem jeho čistenia, obvyklej údržby a výmeny batérií, musí byť vykonávaný zákazníckym servisom KRUPS.
- Výrobca neručí za škody, ktoré vznikli v dôsledku neadekvátneho používania, alebo nesprávnej obsluhy prístroja.

Uvedenie do prevádzky

- Vložte do batériového priestoru umiestneného na spodnej strane prístroja 4 batériové články.

Váženie

- Položte misku (a alebo b), alebo niektorú inú nádobu (napr. nádobu na miešanie Krups, art. 302) na vážiacu plochu.
- Stlačením tlačidla „On/Off“ zapnite váhu. Na displeji sa objaví „8888“ a o niekoľko sekúnd neskôr bude tento číselný znak nahradený „0“.
- Položte na misku pripravené potraviny (na displeji sa objaví ich váha).

V prípade, že váha potravín prekročí (podľa modelu) hodnotu 2000 g alebo 5000 g, na displeji sa objaví hlásenie chyby „Err“.

- Váhu vypnete stlačením tlačidla „On/Off“.

Upozornenie: Ak váhu nepoužívate, po 5 minútach sa automaticky vypne.

Pokyny:

V prípade, že váhu zapnete a nepoložíte predtým misku na vážiacu plochu, musíte váhu najskôr tarovať (nastaviť displej naspäť na „0“), a to jednoduchým aktivovaním tlačidla (d5) „Tare/Set“.

Ak chcete zvážiť niekoľko druhov potravín a nechcete po každom vážení misku vyprázdňovať, postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Po prvom vážení stlačte tlačidlo „Tare/Set“: na displeji sa objaví „0“.
- Takto môžete potom pridávať a vážiť ďalšie potraviny až po maximálnu nosnosť váhy: 2000 g alebo 5000 g (podľa modelu) (po pridaní ďalšej potraviny vždy stlačte tlačidlo „Tare/Set“.

Funkcia ml/g

Po aktivovaní tlačidla „ml / ↑“ je na váhe možné vážiť napríklad tiež vodu, alebo mlieko. Na displeji sa za posledným číslom objaví znak „ml“.

Stlačením tlačidla „kg / ←“ sa vrátite naspäť do režimu váženia v gramoch. Teraz sa na displeji za posledným číslom objaví znak „g“.

Naprogramovanie požadovanej váhy

Pre zjednodušenie váženia je možné naprogramovať požadovanú váhu potravín.

- Stlačte tlačidlo „Tare/Set“: na displeji sa objaví „0000“, pričom posledná nula bliká.
- Stlačením tlačidla „kg / ←“ teraz zvoľte požadovanú hmotnosť potravín (postupne po jednotlivých krokoch po 1g, 10g, kg).
- Pomocou tlačidla „ml / ↑“ udajte ku každej jednotke zodpovedajúcu číselnú hodnotu.
- Znovu stlačte tlačidlo „Tare/Set“: na displeji dvakrát zabliká indikovaná hodnota váhy potravín, potom sa objaví „0“.

Príklad:
Chcete odvážiť 1.245g.
- Stlačte tlačidlo „Tare/Set“: na displeji sa objaví „0000“, pričom posledná nula bliká.
- Stlačte päťkrát tlačidlo „ml / ↑“ (objaví sa číslo 5).
- Stlačte tlačidlo „kg / ←“ predposledná nula začne blikať.
- Stlačte štyrikrát tlačidlo „ml / ↑“ (objaví sa číslo 4).
- Stlačte tlačidlo „kg / ←“ druhá nula začne blikať.
- Stlačte dvakrát tlačidlo „ml / ↑“ (objaví sa číslo 2).
- Stlačte tlačidlo „kg / ←“ prvá nula začne blikať.
- Stlačte raz tlačidlo „ml / ↑“ (objaví sa číslo 1).
- Stlačte tlačidlo „Tare/Set“: dvakrát zabliká číslo „1245“, potom sa objaví „0“.
- Vložte na vážiacu misku pripravené potraviny.

Ako náhle chýba „menej ako 10g“ do naprogramovanej váhy, ozve sa pomaly prerušovaný tón. Keď táto hodnota dosiahne 1g, frekvencia prerušovaného tónu sa zrýchli. Nakoniec pri prekročení naprogramovanej váhy o „viac ako 10 g“ sa frekvencia prerušovaného tónu opäť spomalí. Týmto spôsobom je možné naprogramovanú váhu kontrolovať bez nutnosti sledovania údajov na displeji.

Výmena batérií a likvidácia
- Ak sa na displeji objaví „LO“ je nutné vymeniť batérie.
- Ekologickú likvidáciu batérií zabezpečíte tak, že použité batérie odovzdáte u svojho špecializovaného predajca, alebo ich vyhodíte do špeciálnych kontajnerov, ktoré pre tento účel pripravila obec. Pamätajte na výmenu batérií, ak prístroj dlhší čas nepoužívate, alebo ak sa ho chystáte zlikvidovať.

Čistenie
- Očistite váhu vlhkou handričkou.
- Veľkú misu (b) a vážiacu misku (a) je možné umývať v umývačke riadu (horný kôš).
- Skôr ako váhu uložíte, otočte vážiacu misku (a) a použite ju ako krycie veko. Ušetríte tak úložný priestor.

Čo robiť v prípade poruchy?
- Ak sa na displeji objaví „LO“ vymeňte batérie.
- Ak displej trvalo ukazuje chybové hlásenie „Err“, alebo v prípade, že váha stále ešte nefunguje, obráťte sa, prosím, na zákaznícky servis Krups (viď zoznam adries v Servisnom zošite).

AUTORIZOVANÉ OPRAVNY

V ČR:

ELPRAG s.r.o.
Na hrázi 11
180 00 Praha 8
Tel.: 02/ 848 23 813
Fax: 02/ 848 22 629
E-mail: ELPRAG.CZ@TISCALI.CZ

V SR:

HOSPOL
Rustaveliho 7
831 06 Bratislava
Tel.: 02/ 44 88 71 24
Fax: 02/ 44 87 30 78
E-mail: HOSPOL@NEXTRA.SK

© SAGRAT® 10/2003